

**ANEXO I**

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

## 1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

Innovax-ND-ILT concentrado e solvente para suspensão injetável para galinhas

## 2. COMPOSIÇÃO QUALITATIVA E QUANTITATIVA

Cada dose de vacina reconstituída (0,2 ml para administração subcutânea ou 0,05 ml para administração *in ovo*) contém:

### Substância ativa:

Células-associadas do herpesvírus do peru recombinante vivo (estirpe HVT/NDV/ILT) que expressa a proteína de fusão do vírus da doença de Newcastle e as glicoproteínas gD e gI do vírus da laringotraqueíte infecciosa:  $10^{3,3} - 10^{4,3}$  UFP\*.

\*UFP – Unidades formadoras de placas.

### Excipientes:

Composição qualitativa dos excipientes e outros componentes
<b>Concentrado:</b>
Soro bovino
Meio vegetal
Dimetilsulfóxido
<b>Solvente:</b>
Sacarose
Cloreto de sódio
Hidrogenofosfato dissódico dihidratado
Fenolsulfoftaleína (vermelho de fenol)
Fosfato de potássio di-hidrogenado
Água para injetáveis

Concentrado: concentrado celular avermelhado a vermelho.

Solvente: límpido, solução vermelha.

## 3. INFORMAÇÃO CLÍNICA

### 3.1 Espécies-alvo

Galinhas e ovos embrionados de galinhas.

### 3.2 Indicações de utilização para cada espécie-alvo

Para imunização ativa de pintos com um dia de idade ou ovos embrionados de galinhas com 18-19 dias de idade:

- para reduzir a mortalidade e sinais clínicos devido ao vírus da doença de Newcastle (ND),
- para reduzir a mortalidade, sinais clínicos e lesões devido à infecção pelo vírus da laringotraqueíte infecciosa aviária (ILT) e vírus da doença de Marek (MD).

Início da imunidade: ND: 5 semanas de idade  
ILT: 4 semanas de idade  
MD: 9 dias

Duração da imunidade: ND: 62 semanas  
ILT: 62 semanas  
MD: todo o período de risco

### **3.3 Contraindicações**

Não existentes.

### **3.4 Advertências especiais**

Vacinar apenas animais saudáveis.

### **3.5 Precauções especiais de utilização**

Precauções especiais para a utilização segura nas espécies-alvo:

Sendo esta uma vacina viva, a estirpe vacinal é excretada pelas aves vacinadas e pode disseminar-se aos perus. Os ensaios de segurança demonstraram que a estirpe é segura para os perus. Contudo, devem ser tomadas medidas de precaução a fim de evitar qualquer contato direto ou indireto entre galinhas vacinadas e perus.

Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

O manuseamento do azoto líquido deve ser realizado numa área bem ventilada.

A Innovax-ND-ILT é um vírus em suspensão, embalada em ampolas de vidro e conservada em azoto líquido. Antes de retirar as ampolas do contentor de azoto líquido, deve ser usado equipamento de proteção constituído por luvas, mangas compridas e uma máscara facial ou óculos.

Em caso de um acidente, para evitar ferimentos graves, quer pelo azoto líquido ou pelas ampolas quando a ampola é removida do contentor, manter a mão com a luva afastada do corpo e do rosto. Deve ter-se cuidado para prevenir a contaminação das mãos, olhos e roupa pelo conteúdo da ampola. CUIDADO: As ampolas podem explodir com alterações repentinas de temperatura. Não descongelar em água quente ou água gelada. Por esta razão, descongelar as ampolas em água limpa a 25 °C – 27 °C.

Precauções especiais para a proteção do ambiente:

Não aplicável.

### **3.6 Eventos adversos**

Desconhecidos.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. As notificações devem ser enviadas, de preferência por um médico veterinário, ao titular da Autorização de Introdução no Mercado ou à autoridade nacional competente através do sistema nacional de farmacovigilância veterinária. Para obter informações de contacto, consulte também o Folheto Informativo.

### **3.7 Utilização durante a gestação, a lactação ou a postura de ovos**

A segurança do medicamento veterinário não foi determinada durante a postura de ovos.

### 3.8 Interação com outros medicamentos e outras formas de interação

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que esta vacina pode ser misturada no mesmo solvente e administrada por via subcutânea com Nobilis Rismavac. Para esta mistura, foi demonstrado um início da imunidade para MD de 5 dias.

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que Nobilis ND Clone 30 ou Nobilis ND C2 podem ser administradas a pintos com um dia de idade por via subcutânea ou *in ovo* com a vacina. Para esta associação, foi demonstrado um início da imunidade para ND de 2 semanas.

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que Nobilis IB Ma5 ou Nobilis IB 4-91 podem ser administradas a pintos com um dia de idade por via subcutânea ou *in ovo* com a vacina.

Não existe informação disponível sobre a segurança e a eficácia desta vacina quando utilizada com qualquer outro medicamento veterinário, exceto com aqueles já referidos. A decisão da administração desta vacina antes ou após a administração de outro medicamento veterinário, deve ser tomada caso a caso.

### 3.9 Posologia e via de administração

#### Posologia:

Administração subcutânea: uma injeção única de 0,2 ml por galinha.

*In ovo*: uma injeção única de 0,05 ml por ovo.

#### Preparação da vacina:

As precauções usuais de assepsia devem ser tomadas em todos os procedimentos de preparação e administração. O manuseamento do azoto líquido deve ser realizado numa área bem ventilada.

1. Utilizar o solvente para vacinas avícolas de células associadas para reconstituição. Reconstituir a vacina de acordo com as tabelas abaixo:

Para administração subcutânea, reconstituir a vacina de acordo com a tabela abaixo:

Saco de solvente	Número de ampolas de vacina para administração subcutânea
Saco de 400 ml de solvente	1 ampola contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	2 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	1 ampola contendo 4000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	3 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	4 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	2 ampolas contendo 4000 doses

Quando esta vacina é misturada com Nobilis Rismavac, ambas devem ser diluídas no mesmo saco de solvente, da mesma forma (400 ml de solvente para cada 2000 doses de ambas as vacinas ou 800 ml de solvente para cada 4000 doses de ambas as vacinas).

Para administração *in ovo*, reconstituir a vacina de acordo com a tabela abaixo:

Saco de solvente	Número de ampolas de vacina para administração <i>in ovo</i>
Saco de 400 ml de solvente	4 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 400 ml de solvente	2 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 800 ml de solvente	8 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	4 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	12 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	6 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	16 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	8 ampolas contendo 4000 doses

- O solvente deve estar límpido, de cor vermelha, sem sedimento e à temperatura ambiente (15 °C – 25 °C) no momento da mistura.
2. A preparação da vacina deve ser planeada antes da remoção das ampolas do azoto líquido e a quantidade exata de ampolas de vacina e de solvente necessária deve ser calculada previamente. Não existe informação disponível sobre o número de doses das ampolas assim que estas são removidas da cânula, pelo que deve ser tomado especial cuidado para garantir que é evitada a mistura de ampolas com diferentes números de doses e que é utilizado o solvente correto.
  3. Antes de retirar as ampolas do contentor de azoto líquido, proteger as mãos com luvas, usar mangas compridas e usar uma máscara facial ou óculos de proteção. Aquando da remoção da ampola da cânula, segurar na palma da mão com luva longe do corpo e do rosto.
  4. Quando é retirada uma cânula de ampolas da caixa metálica do contentor de azoto líquido, expor apenas a(s) ampola(s) a utilizar imediatamente. É recomendado manusear um máximo de 5 ampolas (de uma cânula apenas) ao mesmo tempo. Após a remoção da(s) ampola(s), as restantes ampolas devem ser colocadas imediatamente na caixa metálica no contentor de azoto líquido.
  5. O conteúdo da(s) ampola(s) é descongelado rapidamente por imersão em água limpa a 25 °C – 27 °C. Agitar suavemente a(s) ampola(s) para dispersar o conteúdo. É importante que o conteúdo da ampola, depois de ter sido descongelado, seja imediatamente misturado com o solvente para proteger as células.  
Secar a ampola, em seguida partir a ampola no gargalo e proceder imediatamente conforme descrito abaixo.
  6. Retirar suavemente o conteúdo da ampola para uma seringa estéril, com uma agulha de 18 gauge.
  7. Inserir a agulha através da tampa do saco de solvente e adicionar lentamente e com cuidado o conteúdo da agulha para o solvente. Agitar suavemente e inverter o saco para misturar a vacina. Retirar uma porção do solvente para a seringa para enxaguar a ampola. Retirar o líquido de lavagem da ampola e inserir suavemente no saco do solvente.
  8. Repetir os passos 6 e 7 para ampolas adicionais, se necessário.
  9. Remover a seringa e inverter o saco (6-8 vezes) para misturar a vacina.
  10. A vacina está agora pronta a administrar.  
Após a adição do conteúdo da ampola no solvente, a vacina pronta a administrar é uma suspensão injetável límpida, de cor vermelha.

#### Administração:

A vacina é administrada por injeção subcutânea no pescoço ou por injeção *in ovo*. O saco da vacina deve ser agitado suavemente com frequência durante a vacinação para garantir que a vacina em suspensão permanece homogénea e o correto título de vírus vacinal é administrado (por exemplo, durante longas sessões de vacinação).

#### Controlo da correta conservação:

Para permitir uma verificação sobre a correta conservação e transporte, as ampolas são colocadas na posição invertida no contentor de azoto líquido. Se o conteúdo congelado estiver situado na extremidade da ampola, isto indica que o conteúdo foi descongelado e não deve ser utilizado.

### **3.10 Sintomas de sobredosagem (e, quando aplicável, procedimentos de emergência e antídotos)**

Não foram observados sintomas após a administração de 10 vezes a dose da vacina.

### **3.11 Restrições especiais de utilização e condições especiais de utilização, incluindo restrições à utilização de medicamentos veterinários antimicrobianos e antiparasitários, a fim de limitar o risco de desenvolvimento de resistência**

Qualquer pessoa que pretenda fabricar, importar, deter, comercializar, fornecer e utilizar este medicamento veterinário, deve consultar previamente a respetiva autoridade competente do Estado Membro no que se refere às políticas de vacinação em vigor, já que qualquer destas atividades pode

ser proibida em determinados Estados Membros, na totalidade ou em parte do seu território, em conformidade com a política nacional de saúde animal.

É necessária a libertação oficial do lote deste medicamento veterinário pela autoridade oficial de controlo de acordo com os requisitos nacionais.

### **3.12 Intervalos de segurança**

Zero dias.

## **4. PROPRIEDADES IMUNOLÓGICAS**

### **4.1 Código ATCvet: QI01AD17.**

A vacina são células-associadas do herpesvírus do peru recombinante vivo (HVT) que expressam a proteína F do vírus da doença de Newcastle e as glicoproteínas gD e gI do vírus da laringotraqueíte infecciosa. A vacina induz a imunidade ativa contra a doença de Newcastle, laringotraqueíte infecciosa e doença de Marek nas galinhas.

## **5. INFORMAÇÕES FARMACÊUTICAS**

### **5.1 Incompatibilidades principais**

Não misturar com qualquer outro medicamento veterinário, exceto com o solvente fornecido para utilização com este medicamento veterinário ou Nobilis Rismavac.

### **5.2 Prazo de validade**

Prazo de validade do concentrado tal como embalado para venda: 3 anos.

Prazo de validade do solvente tal como embalado para venda: 3 anos.

Prazo de validade após reconstituição de acordo com as instruções: 2 horas.

### **5.3 Precauções especiais de conservação**

#### Concentrado:

Conservar e transportar congelado em azoto líquido (abaixo de -140 °C).

#### Solvente:

Conservar a temperatura inferior a 30 °C.

#### Contentor:

Armazenar o contentor de azoto líquido com segurança na posição vertical numa sala limpa, seca e bem ventilada separado da sala de incubação/frango no incubatório.

### **5.4 Natureza e composição do acondicionamento primário**

#### Concentrado:

- Uma ampola de vidro Tipo I de 2 ml contendo 2000 ou 4000 doses. As ampolas são armazenadas numa cânula e anexado à cânula está um clip colorido indicando a dose (2000 doses: clip de cor rosa-salmão e 4000 doses: clip de cor amarela).

#### Solvente:

- Um saco de plástico multicamada de 400 ml.
- Um saco de plástico multicamada de 800 ml.
- Um saco de plástico multicamada de 1200 ml.

- Um saco de plástico multicamada de 1600 ml.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

#### **5.5 Precauções especiais para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de desperdícios derivados da utilização desses medicamentos**

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis ao medicamento veterinário em causa.

#### **6. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

Intervet International B.V.

#### **7. NÚMERO(S) DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

EU/2/20/256/001-002

#### **8. DATA DA PRIMEIRA AUTORIZAÇÃO**

Data da primeira autorização: 16/09/2020.

#### **9. DATA DA ÚLTIMA REVISÃO DO RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

{MM/AAAA}

#### **10. CLASSIFICAÇÃO DOS MEDICAMENTOS VETERINÁRIOS**

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **ANEXO II**

### **OUTRAS CONDIÇÕES E REQUISITOS DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

Não existentes.



**ANEXO III**  
**ROTULAGEM E FOLHETO INFORMATIVO**

## **A. ROTULAGEM**

**INDICAÇÕES MÍNIMAS A INCLUIR EM PEQUENAS UNIDADES DE  
ACONDICIONAMENTO PRIMÁRIO**

AMPOLA 2000/4000 doses (2 ml)

**1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

Innovax-ND-ILT

**2. INFORMAÇÕES QUANTITATIVAS SOBRE AS SUBSTÂNCIAS ATIVAS**

HVT/NDV/ILT

**3. NÚMERO DO LOTE**

Lot {número}

**4. PRAZO DE VALIDADE**

Exp. {mm/aaaa}

**INDICAÇÕES A INCLUIR NO ACONDICIONAMENTO PRIMÁRIO**

**SACO SOLVENTE 400/800/1200/1600 ml**

**1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

Solvente para células associadas para vacinas avícolas

**2. CONTEÚDO EM PESO, VOLUME OU NÚMERO DE DOSES**

400 ml  
800 ml  
1200 ml  
1600 ml

**3. VIA(S) DE ADMINISTRAÇÃO**

Antes de administrar, ler o folheto informativo.

**4. CONDIÇÕES ESPECIAIS DE CONSERVAÇÃO**

Conservar a temperatura inferior a 30 °C.

**5. NÚMERO DO LOTE**

Lot { número }

**6. PRAZO DE VALIDADE**

EXP {MM/AAAA}

**7. MENÇÃO “USO VETERINÁRIO”**

Uso veterinário

## **B. FOLHETO INFORMATIVO**

## FOLHETO INFORMATIVO

### 1. Nome do medicamento veterinário

Innovax-ND-ILT concentrado e solvente para suspensão injetável para galinhas

### 2. Composição

Cada dose de vacina reconstituída (0,2 ml para administração subcutânea ou 0,05 ml para administração *in ovo*) contém:

Células-associadas do herpesvírus do peru recombinante vivo (estirpe HVT/NDV/ILT) que expressa a proteína de fusão do vírus da doença de Newcastle e as glicoproteínas gD e gI do vírus da laringotraqueíte infecciosa:  $10^{3,3} - 10^{4,3}$  UFP\*.

\*UFP – Unidades formadoras de placas.

Concentrado: concentrado celular avermelhado a vermelho.  
Solvente: límpido, solução vermelha.

### 3. Espécies-alvo

Galinhas e ovos embrionados de galinhas.

### 4. Indicações de utilização

Para imunização ativa de pintos com um dia de idade ou ovos embrionados de galinhas com 18-19 dias de idade:

- para reduzir a mortalidade e sinais clínicos devido ao vírus da doença de Newcastle (ND),
- para reduzir a mortalidade, sinais clínicos e lesões devido à infecção pelo vírus da laringotraqueíte infecciosa aviária (ILT) e vírus da doença de Marek (MD).

Início da imunidade: ND: 5 semanas de idade  
ILT: 4 semanas de idade  
MD: 9 dias

Duração da imunidade: ND: 62 semanas  
ILT: 62 semanas  
MD: todo o período de risco

### 5. Contraindicações

Não existentes.

### 6. Advertências especiais

Advertências especiais:  
Vacinar apenas animais saudáveis.

Precauções especiais para uma utilização segura nas espécies-alvo:

Sendo esta uma vacina viva, a estirpe vacinal é excretada pelas aves vacinadas e pode disseminar-se aos perus. Os ensaios de segurança demonstraram que a estirpe é segura para os perus. Contudo, devem ser tomadas medidas de precaução a fim de evitar qualquer contato direto ou indireto entre galinhas vacinadas e perus.

Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

O manuseamento do azoto líquido deve ser realizado numa área bem ventilada.

A Innovax-ND-ILT é um vírus em suspensão, embalada em ampolas de vidro e conservada em azoto líquido. Antes de retirar as ampolas do contentor de azoto líquido, deve ser usado equipamento de proteção constituído por luvas, mangas compridas e uma máscara facial ou óculos. Em caso de um acidente, para evitar ferimentos graves, quer pelo azoto líquido ou pelas ampolas quando a ampola é removida do contentor, manter a mão com a luva afastada do corpo e do rosto. Deve ter-se cuidado para prevenir a contaminação das mãos, olhos e roupa pelo conteúdo da ampola. CUIDADO: As ampolas podem explodir com alterações repentinas de temperatura. Não descongelar em água quente ou água gelada. Por esta razão, descongelar as ampolas em água limpa a 25 °C – 27 °C.

Precauções especiais para a proteção do ambiente:

Não aplicável.

Aves poedeiras:

A segurança do medicamento veterinário não foi determinada durante a postura de ovos.

Interação com outros medicamentos e outras formas de interação:

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que esta vacina pode ser misturada no mesmo solvente e administrada por via subcutânea com Nobilis Rismavac. Para esta mistura, foi demonstrado um início da imunidade para MD de 5 dias.

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que Nobilis ND Clone 30 ou Nobilis ND C2 podem ser administradas a pintos com um dia de idade por via subcutânea ou *in ovo* com a vacina. Para esta associação, foi demonstrado um início da imunidade para ND de 2 semanas.

Existe informação sobre segurança e eficácia que demonstra que Nobilis IB Ma5 ou Nobilis IB 4-91 podem ser administradas a pintos com um dia de idade por via subcutânea ou *in ovo* com a vacina.

Não existe informação disponível sobre a segurança e a eficácia desta vacina quando utilizada com qualquer outro medicamento veterinário, exceto com aqueles já referidos. A decisão da administração desta vacina antes ou após a administração de outro medicamento veterinário, deve ser tomada caso a caso.

Sobredosagem:

Não foram observados sintomas após a administração de 10 vezes a dose da vacina.

Restrições especiais de utilização e condições especiais de utilização:

Qualquer pessoa que pretenda fabricar, importar, deter, comercializar, fornecer e utilizar este medicamento veterinário, deve consultar previamente a respetiva autoridade competente do Estado Membro no que se refere às políticas de vacinação em vigor, já que qualquer destas atividades pode ser proibida em determinados Estados Membros, na totalidade ou em parte do seu território, em conformidade com a política nacional de saúde animal.

É necessária a libertação oficial do lote deste medicamento veterinário pela autoridade oficial de controlo de acordo com os requisitos nacionais.

Incompatibilidades principais:

Não misturar com qualquer outro medicamento veterinário, exceto com o solvente fornecido para utilização com este medicamento veterinário ou Nobilis Rismavac.

## 7. Eventos adversos

Desconhecidos.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. Caso detete quaisquer efeitos mencionados neste folheto ou outros efeitos mesmo que não mencionados, ou pense que o medicamento veterinário não foi eficaz, informe o seu médico veterinário. Também pode comunicar quaisquer eventos adversos ao titular da Autorização de Introdução no Mercado utilizando os dados de contacto no final deste folheto, ou através do Sistema Nacional de Farmacovigilância Veterinária (SNFV): {detalhes do sistema nacional}.

## 8. Dosagem em função da espécie, via e modo de administração

Após diluição, administrar uma dose de 0,2 ml de vacina por galinha por injeção subcutânea no pescoço ou uma dose de 0,05 ml por ovo por injeção *in ovo*.

## 9. Instruções com vista a uma administração correta

O saco da vacina deve ser agitado suavemente com frequência durante a vacinação para garantir que a vacina em suspensão permanece homogénea e o correto título de vírus vacinal é administrado (por exemplo, durante longas sessões de vacinação).

### Preparação da vacina:

As precauções usuais de assepsia devem ser tomadas em todos os procedimentos de preparação e administração. O manuseamento do azoto líquido deve ser realizado numa área bem ventilada.

1. Utilizar o solvente para vacinas avícolas de células associadas para reconstituição. Reconstituir a vacina de acordo com as tabelas abaixo:

Para administração subcutânea reconstituir a vacina de acordo com a tabela abaixo:

Saco de solvente	Número de ampolas de vacina para administração subcutânea
Saco de 400 ml de solvente	1 ampola contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	2 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	1 ampola contendo 4000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	3 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	4 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	2 ampolas contendo 4000 doses

Quando esta vacina é misturada com Nobilis Rismavac, ambas devem ser diluídas no mesmo saco de solvente, da mesma forma (400 ml de solvente para cada 2000 doses de ambas as vacinas ou 800 ml de solvente para cada 4000 doses de ambas as vacinas).

Para administração *in ovo* reconstituir a vacina de acordo com a tabela abaixo:

Saco de solvente	Número de ampolas de vacina para administração <i>in ovo</i>
Saco de 400 ml de solvente	4 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 400 ml de solvente	2 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 800 ml de solvente	8 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 800 ml de solvente	4 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	12 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1200 ml de solvente	6 ampolas contendo 4000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	16 ampolas contendo 2000 doses
Saco de 1600 ml de solvente	8 ampolas contendo 4000 doses



- O solvente deve estar límpido, de cor vermelha, sem sedimento e à temperatura ambiente (15 °C – 25 °C) no momento da mistura.
2. A preparação da vacina deve ser planeada antes da remoção das ampolas do azoto líquido e a quantidade exata de ampolas de vacina e de solvente necessária deve ser calculada previamente. Não existe informação disponível sobre o número de doses das ampolas assim que estas são removidas da cânula, pelo que deve ser tomado especial cuidado para garantir que é evitada a mistura de ampolas com diferentes números de doses e que é utilizado o solvente correto.
  3. Antes de retirar as ampolas do contentor de azoto líquido, proteger as mãos com luvas, usar mangas compridas e usar uma máscara facial ou óculos de proteção. Aquando da remoção da ampola da cânula, segurar na palma da mão com luva longe do corpo e do rosto.
  4. Quando é retirada uma cânula de ampolas da caixa metálica do contentor de azoto líquido, expor apenas a(s) ampola(s) a utilizar imediatamente. É recomendado manusear um máximo de 5 ampolas (de uma cânula apenas) ao mesmo tempo. Após a remoção da(s) ampola(s), as restantes ampolas devem ser colocadas imediatamente na caixa metálica no contentor de azoto líquido.
  5. O conteúdo da(s) ampola(s) é descongelado rapidamente por imersão em água limpa a 25 °C – 27 °C. Agitar suavemente a(s) ampola(s) para dispersar o conteúdo. É importante que o conteúdo da ampola, depois de ter sido descongelado, seja imediatamente misturado com o solvente para proteger as células.  
Secar a ampola, em seguida partir a ampola no gargalo e proceder imediatamente conforme descrito abaixo.
  6. Retirar suavemente o conteúdo da ampola para uma seringa estéril, com uma agulha de 18 gauge.
  7. Inserir a agulha através da tampa do saco de solvente e adicionar lentamente e com cuidado o conteúdo da agulha para o solvente. Agitar suavemente e inverter o saco para misturar a vacina. Retirar uma porção do solvente para a seringa para enxaguar a ampola. Retirar o líquido de lavagem da ampola e inserir suavemente no saco do solvente.
  8. Repetir os passos 6 e 7 para ampolas adicionais, se necessário.
  9. Remover a seringa e inverter o saco (6-8 vezes) para misturar a vacina.
  10. A vacina está agora pronta a administrar.  
Após a adição do conteúdo da ampola no solvente, a vacina pronta a administrar é uma suspensão injetável límpida, de cor vermelha.

#### Controlo da correta conservação:

Para permitir uma verificação sobre a correta conservação e transporte, as ampolas são colocadas na posição invertida no contentor de azoto líquido. Se o conteúdo congelado estiver situado na extremidade da ampola, isto indica que o conteúdo foi descongelado e não deve ser utilizado.

#### **10. Intervalos de segurança**

Zero dias.

#### **11. Precauções especiais de conservação**

Manter fora da vista e do alcance das crianças.

Concentrado: Conservar e transportar congelado em azoto líquido (abaixo de -140 °C).

Solvente: Conservar a temperatura inferior a 30 °C.

Contentor: Armazenar o contentor de azoto líquido com segurança na posição vertical numa sala limpa, seca e bem ventilada separado da sala de incubação/frango no incubatório.

Não administrar este medicamento veterinário depois de expirado o prazo de validade indicado no rótulo. O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

Prazo de validade após reconstituição de acordo com as instruções: 2 horas.

## **12. Precauções especiais de eliminação**

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis. Estas medidas destinam-se a ajudar a proteger o ambiente.

Pergunte ao seu médico veterinário ou farmacêutico como deve eliminar os medicamentos veterinários que já não são necessários.

## **13. Classificação dos medicamentos veterinários**

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

## **14. Números de autorização de introdução no mercado e tamanhos de embalagem**

EU/2/20/256/001-002.

### Apresentações:

Uma ampola contendo 2000 ou 4000 doses. As ampolas são armazenadas numa cânula e anexado à cânula está um clip colorido indicando a dose (2000 doses: clip de cor rosa-salmão, e 4000 doses: clip de cor amarela).

Saco de solvente de 400 ml, saco de solvente de 800 ml, saco de solvente de 1200 ml ou saco de solvente de 1600 ml.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

## **15. Data em que o folheto informativo foi revisto pela última vez**

{MM/AAAA}

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Detalhes de contacto**

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante responsável pela libertação do lote e detalhes de contacto para comunicar suspeitas de eventos adversos:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Países Baixos

### **België/Belgique/Belgien**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

### **Република България**

Тел: + 359 28193749

### **Luxembourg/Luxemburg**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Česká republika**

Tel: +420 233 010 242

**Danmark**

Tlf: + 45 44 82 42 00

**Deutschland**

Tel: + 49 (0)8945614100

**Eesti**

Tel: + 37052196111

**Ελλάδα**

Τηλ: + 30 210 989 7452

**España**

Tel: + 34 923 19 03 45

**France**

Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**

Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**

Sími: + 354 535 7000

**Italia**

Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**

Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**

Tel: + 37052196111

**Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

**Malta**

Tel: + 39 02 516861

**Nederland**

Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Norge**

Tlf: + 47 55 54 37 35

**Österreich**

Tel: + 43 (1) 256 87 87

**Polska**

Tel.: + 48 22 18 32 200

**Portugal**

Tel: + 351 214 465 700

**România**

Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**

Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**

Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**

Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**

Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**17. Outras informações**

A vacina são células-associadas do herpesvírus do peru recombinante vivo (HVT) que expressam a proteína F do vírus da doença de Newcastle e as glicoproteínas gD e gI do vírus da laringotraqueíte infecciosa. A vacina induz a imunidade ativa contra a doença de Newcastle, laringotraqueíte infecciosa e doença de Marek nas galinhas.